



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,505 — 1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 15 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரங்கள்.

தென் மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டரால் அறிவித்தல்.

காட்டுச் சட்டத்தின் (311 ம் அதிகாரம்) 4 (1) ம் பிரிவின்கீழ்.

இத்தால் சகலரும் அறிவது அறிவது அறிவது தேசாதிபதியவர்கள் கீழே சொல்லப்பட்டிருக்கும் 1939 ம் ஆண்டு ஜூலைமீ 21 ந் திகதியில் அச்சிடப் பட்டிருக்கும் 8,466 ம் இலக்க "கெசெற்" பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1939 ம் ஆண்டு ஜூலைமீ 17 ந் திகதியின் பிரசுரித்தத்தில் (Proclamation) அத்தோடு அணைக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நிலம் 1939 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர்மீ 20 ந் திகதி தொடக்கம் அதற்குப் பிற்பாடும் காட்டுச் சட்டத்தின் (311 ம் அதிகாரம்) 4 (1) ம் பிரிவின்கீழ் பிழம்படி ஒதுக்கிய காடாயிருக்குமென்று பிரசுரித்ததாக விளம்பரஞ்செய்கிறார்.

இப்படி ஒதுக்கிய காட்டிலே பின்னாற் சொல்லப்படும் பிரமாணங்கள் கவனிக்கப்பட வேண்டியதாயிருக்கும், அஃதாவது :—

- (1) யாராகுதல் அக்காட்டிலே பிரவேசித்தால் அல்லது ஆநிமாடுகளைத் தப்பிப் போகவிட்டால் ;
- (2) அலகியமாய் மரத்தை வெட்டி அல்லது துண்டித்தல், அல்லது இழுத்தல், ஏதாகுதல் நஷ்டம் வருவித்தால் ;
- (3) வேணுமென்று மரத்தின் பட்டையை அல்லது இலையை உரித்து அல்லது உலுத்தினால் அல்லது வேறேதாகுதல் நஷ்டம் யாதொரு மரத்துக்கு வரப்பண்ணினால் ;
- (4) நீரை நச்சுப்படுத்தினால் ;
- (5) தேசாதிபதியவர்கள் அக்காட்டின் நன்மைக்காக இட்ட கட்டளைக்கு விரோதமாய் அங்கே வேட்டையாடி, வெடிசுட்டு, மீன் பிடித்து, அல்லது கண்ணிலை, துவக்கு இவைகளுடன் பதிவிருந்தால் அல்லது பதிவிடம் சரிக்கட்டினால் அல்லது அவைகளை உபயோகித்தால், அல்லது யாதேனும் வெடிமருந்துகளை பாவித்தால் அல்லது ஆடு மாடுகளை மேய்த்தால் ;

அப்பேர்ப்பட்டவர்கள் குற்றஞ்செய்தவர்களாகக் காணப்பட்டு, குற்றவாளிகளாவார்களேயானால் 50 ரூபாய்மட்டுக்கு அபராதமிறுக்க வேண்டிய வர்களாவார்கள். அல்லது அவர்செய்த குற்றத்தின் நஷ்டக்கிரமம் 25 ரூபாய்க்கு மேலேயாகில் அவ்வவ் நஷ்டத்தின் இருமடங்கு தொகைகொடுக்க வேண்டியவர்களாவார்கள்.

யாராகுதல் :—

- (1) அக்காட்டு மரங்களை வெட்டிப் பதவைச் செடிகளை அகற்றிப் புதிதாகத் திருத்ததங்கள் செய்தால் ;
- (2) அல்லது அக்காட்டுக்கு நெருப்புவைத்து அல்லது தேசாதிபதியவர்கள் இட்ட கட்டளைக்கு விரோதமாய் நெருப்பு மூட்டி அல்லது அக் காட்டுக்கு அல்லது அதில் எப்பகுதிக்கும் நஷ்டம் வரும்படியாக நெருப்பு எரியவிட்டால் ;
- (3) அல்லது அக்காட்டில் எந்தக் காலத்தில் அல்லது எந்தெந்த விதமாக நெருப்புமூட்ட, எரிக்க அல்லது கொண்டுபோக வேண்டுமென்று இவை நிமித்தம் தத்துவம்பெற்ற ஒரு காட்டு உத்தியோகஸ்தன் காலத்துக்குக் காலம் பிரசித்தப்படுத்தும் அறிவித்துக்கு இணங்காதபடி யாராகுதல் நெருப்பு மூட்டினால் அல்லது எரித்தால் அல்லது கொண்டுபோனால் ;
- (4) மரத்தை வெட்டி மரம் படும்படி வளையமாகப் பட்டையை உரித்து, மரத்தைத் தறித்து பால் அல்லது பிசின்வடியப் பண்ணினால் அல்லது மரத்தை எரித்தால் ;
- (5) கல்லகம்ந்தெடுத்து, சூளைபோட்டு, கரியெரித்து அல்லது ஏதும் சாமான் சரிக்கட்டும்பொருட்டு யாராகுதல் வஸ்துக்களைச் சேகரித்து அல்லது காட்டுப் புரோசனங்களை அக்காட்டிலிருந்து கொண்டுபோனால் ;
- (6) பயிற்செய்கை நோக்கமாக அல்லது வேறு நோக்கமாக அக்காட்டில் நிலத்தைக் கிளைத்தால் அல்லது தழ்ப்புவாக்கினால் ;

(b) சொல்லப்பட்ட காலியின் வட்டியுரித்து சொல்லப்பட்ட காலியின் குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

அட்டவணை.

சுப்பரகாமம் மாகாணம், கேசாண்டி டிஸ்திரிக், கம்பொட கேரள, என்கொடமெத்தபத்து மஹாசபை கிராமத்திலிருக்கும் துண்டு காலிகளாவன :—

பிரதமபட்டம் A 243.

| துண்டு. | காலியின் பெயர். | விசாலம். |
|---------|---|-----------|
| | | ஏ. ரூ. ப. |
| 1 | கொற்கெடெனியேகோரியேசேவா அரணியே போகலமுலா நேரண | 0 0 8 |
| 2 | ஷே | 0 0 33 |
| | | 0 1 1 |

எல்லைகளாவன : வடக்கு-வழி ; கீழ்க்கு-மஹாஜயா ; தெற்கு-முடிக்குரிய கொற்கெடெனியேகோரியேசேவா ; மேற்கு-அறையகவிலிருந்து மாலவெளியிலிருப்போகும் பெருங் தெரு.

காலியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காலியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல் நி. 2,113 (குருணைக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் விவரித்துள்ள காலிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குக்கேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1939 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதிமீ 15 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாத காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்ப மிட்டவருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து காலியுரிமை நிர்ணய சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காலியை முடிக்குரிய காலியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காலியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியன செய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1939 ம் ஆண்டு (ஒகஸ்ட்) ஆவணிமீ 25 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காலியுரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எம். டபிள்யூ. எஸ். அபெய்கோன், காலியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(a) இக்காலிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெய்சிசர்) காலி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்பட்டுங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காலிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காலிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்கும் காலித்துண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்கானு மெல்லகட்டுப்பட விருக்குங் காலித்துண்டுவாயினும் மேற்படி யறிவித்தலின் கீழ் விசாரணை பண்ணப்படமாட்டாததுமன்றி அவ் வித காலித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணைக்கல் டிஸ்திரிக், ஹிறியால ஹற்பத்து, நிக்கவாகம்பகே கோறணையிசேர்ந்த மாறகஹவேவ கிராமத்திலுள்ள காலித்துண்டுகள் : இக்காலித்துண்டுக் கெல்லாங் கீழ்க்கானுமெல்லகட்டுக்குள்ளிருக்கின்றன :—

வடக்கு : எற்றம்பகஹமுலவத்தை கிராம எல்லை ;
கீழ்க்கு : மஹாஎலயின் அரைவாசி (டெமற்றேகம, மாலிதலுப்பொத்த கிராமங்களின் எல்லைகள்) ;
தெற்கு : மாலிதலுப்பொத்த கிராம எல்லை ;
மேற்கு : வணலிஹற்பத்திலே ஹத்தலிஸ்பஹகோறணை கீழ்க்கின் எல்லை.

கிராமபட்டம் நி. 3,041.

| துண்டு. | காலியின் பெயர். | விசாலம். |
|---------|-----------------|-----------|
| | | ஏ. ரூ. ப. |
| 1 | டம்பகஹமுலவத்தை | 0 1 33 |

| துண்டு. | காலியின் பெயர். | விசாலம். |
|---------|--|------------------|
| | | ஏ. ரூ. ப. |
| 2 | பெருகஹவேவ (குளமும்கூடும) | 23 2 24 |
| 3 | மாறகஹவேவ (குளமும்கூடும) | 2 0 28 |
| 5 | ரேட்டும், சேரிப்பும் | 0 3 9 |
| 6 | டிபுல்கஹவேவ | 15 1 11 |
| 7 | மஹாசபை அல்லது நேற்றி எல் (அருவி) (அரைவாசி விசாலம்) | 0 2 14 |
| 8 | பாறகஹவேவ | 2 2 3 |
| 10 | ரேட்டும் சேரிப்பும் | 2 1 8 |
| 12 | டிபுல்கஹவேவ | 1 0 39 |
| 13 | கனேசேவ (குளம்) | 14 0 22 |
| | | மொத்தம். 63 0 31 |

குருணைக்கல் நி. உ. 82— 1939.

காலியுரிமை நிர்ணயச்சட்டம்.

காலியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல் நி. 2,114 (குருணைக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் விவரித்துள்ள காலிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குக்கேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1939 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதிமீ 15 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாத காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்ப மிட்டவருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து காலியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காலியை முடிக்குரிய காலியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காலியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியன செய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1939 ம் ஆண்டு (ஒகஸ்ட்) ஆவணிமீ 25 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காலியுரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எம். டபிள்யூ. எஸ். அபெய்கோன், காலியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(a) இக்காலிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெய்சிசர்) காலி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்பட்டுங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காலிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காலிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்கும் காலித்துண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்கானு மெல்லகட்டுப்பட விருக்குங் காலித்துண்டுவாயினும் மேற்படி யறிவித்தலின் கீழ் விசாரணை பண்ணப்படமாட்டாததுமன்றி அவ் வித காலித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணைக்கல் டிஸ்திரிக், ஹிறியால ஹற்பத்து, நிக்கவாகம்பகே கோறணையிலுள்ள கீழ்க்கானுங்காலித்துண்டுகள் : இக்காலித்துண்டுக் கீழ்க்கானு மெல்லகட்டுக்குள்ளிருக்கின்றன :—

வடக்கு : ஹத்தலிஸ்பஹ கோறணை கீழ்க்கின் எல்லை ;
கீழ்க்கு : பாலுகஹவேவ, சும்பக்கடவல், தலகொலவேவ, மெத பொலயகம், கம்புவற்றவான, கறகல்வேவ, களிறியவ, அருத்தகம், வற்றுலவத்தேகம் கிராமங்களின் எல்லைகள் ;
தெற்கும்-மேற்கும் : ஹத்தலிஸ்பஹ கோறணை கீழ்க்கின் எல்லை.
ரோப்போ பிரதமபட்டம் நி. 11.

| துண்டு. | காலியின் பெயர். | விசாலம். |
|---------|---|------------|
| | | ஏ. ரூ. ப. |
| 1 | கல்கறியகந்தேழைக்கலான, நில்லிகந்தேழைக்கலான, டிக்கத்துகந்தேழைக்கலான, (காடு, சுற்பாறைமுதலியவை) | 1,408 1 35 |

குருணைக்கல் நி. உ. 83— 1939.

அரசாட்சியாரின் தேர்வைக்காகிய காலி விளம்பரங்கள்.

காலி கொள்வனவு சட்டத்தின் (203 ம் அத்தியாயத்தின்) 5 ம் பிரிவின எற்பாடுகளின் கீழ் 1934 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 22 ந் திகதியின் கெசற் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பெற்றிருந்த மாட்சிமை தங்கிய தேசாதிபதியவர்களின் பிரதிகாரியஸ்தத்தின்படி ஸ்தலஸ்தாபன அதிகாரஸபையார் மருதானைரேட்டு அகலிப்பநாசிய ஓர் பரிசுத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்சொல்லப்படும் காலியை எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்கு செய்யப்பட்ட எண்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால் :

பிரதமபட்டத்து இலக்கம் A 942 மருதானை தெற்குப் பகுதி.

| துண்டு | காலியிலுது பெயர் | விபரம் | உரித்தாளியின் பெயர் | விசாலம். |
|--------|------------------------------------|--|---------------------|-----------|
| | | | | ஏ. ரூ. ப. |
| 5 | மருதானைரேட்டு வரிப்பண இலக்கம் பாதை | (1) காலுகசென்ற ஸ்ரீமதி டோனா எமலியா நெஜீனா டி. அல்விவினி | 0 0 1-20 | |
| | Q 528 உள்ள காலியின் பகுதி | (1) காலுகசென்ற ஸ்ரீமதி டோனா எமலியா நெஜீனா டி. அல்விவினி, (2) யோன் தெனுவர, 607/1, 2 ம் டிவிஷன் மருதானை, (3) மொறட்டுவ திரு அப்போன்சுவம் அவர் பரியாருக்குமாக ஆர்தர் எஸ். பேர்னண்டோ, பிறக்டர் கோட்டடி. | | |

மேற் சொல்லப்பட்ட காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இழைக்கக்கொண்டு பிழித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன். மேற் குறித்த காணிக்கு உரித்துப் பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1939 ம் ஆண்டு ஒக்தோபர் (ஐப்பசி) மாதம் 11 ந் நிகழி புதன்மீதுமே காலை 11 மணிக்கு கொழும்பு நகரசங்கக் கந்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்படுத்த தந்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளின் தன்மைக்கும், அவ்வுடந்தைகளுக்காகக் கொடுக்கும் பணத்தைப் பெறுவதற்கு எவ்வித பாத்தியமுடையவர்களென்றும் உறுதிகளானும், பதிவுகொப்பிக்களானும் எனக்கு அத்தாட்சிப்பண்ணி அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளின் தன்மையையும், அவ்வுடந்தைகளுக்காக, தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் கொள்ளப்படுகின்றது.

நகரசங்கக் கந்தோர்
கொழும்பு, 1939 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர்மீ 12 ந் உ.

எஸ். பி. விக்ரமசிங்க,
நகர கமிஷனர்.

குண்டசாலேக்கு சுடலை என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அத்தாவது :—

பிரதமபடத்து இல : A 587. குறிச்சி—குண்டசாலே.

குண்டு. காணியின் பெயர். விபரம். உரித்தாளியின் பெயர். விசாலம்.
1 கொண்டசாலே தோட்டம் . . . பலா, தென்னை முதலிய அங்கிலோ சிலோன் ஜெனறல் எஸ்தேறல் கொம்பனி லிமிற்றெட், 0 3 39-2
வடங்கிய சுடலை வசனடுகள் ; மெசேர்ஸ் போயில் பிறதேர்ல் (சுகோதாரர்கள்)
கொம்பனியும் லிமிற்றெட், கொழும்பு

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தின் (203 ம் அடிகாரம்) 5 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்களின் எண்ணப்படி சனாதிபதி ஆட்சி மந்திராலோசனைச்சபை எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால் அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 6 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1939 ம் ஆண்டு (ஒக்தோபர்) ஐப்பசி மாதம் 9 ந் தேதியிலன்று காலை 10 மணிக்கு கண்டிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படுத்த தந்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதிமீ 11 ந் உ.

பி. எம். ரெனிசன்,
உதவி அரசாட்சி எசனரு.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரங்கள்—(தொடர்பு.)

கட்டளை.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்க விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நமக்கு உள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டு யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் விளைகள் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவராகிய ரிச்சேட் பிறையன் நயிஷ் ஆகிய நான் இக்கட்டளையினால் :—

(1). யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக், யாழ்ப்பாண மணியகாரரின் பிரிவுக்குள் (யாழ்ப்பாண நகரசங்கப் பகுதியுட்பட) இங்கே அணைக்கப்பட்ட அட்டவணியின் 2, 3, 4 ம் நிரைகள் ஒவ்வொன்றிலும் மொத்தவிலை மூடை ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குப் புசல் ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்கு கொத்து ஒன்றுக்கும் சொல்லப்பட்ட அட்டவணியில் 1 ம் நிரையில் காட்டப்பட்ட அரிசுவகைகளுக்கு சட்டப்படி விற்கும் ஆகக்கூடிய விளைகள் முறையே நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 1 ம் நிரையில் காட்டப்பட்ட அரிசுவகைகளுக்கு அவை அவைகளுக்கு நேரே 2, 3, 4 ம் நிரையில் முறையே காட்டப்பட்ட விளைகளுக்குமேல் மொத்த விலைக்காவது சில்லறைவிலைக்காவது விற்கப்பட்டது.

(2). இக்கட்டளைக்கு—

- (a) மறுவிற்பனைக்காக விற்கும் எத்தொகை அரிசியும் தொகை விற்பனவாகக் கருதப்படும்,
- (b) சாப்பாட்டுக்கு அல்லது பாவிப்புக்கு விற்கப்படும் எத்தொகை அரிசியும் சில்லறை விற்பனாவெனக் கருதப்படும்,
- (c) இப்பகுதிக்குள் ஒரு கொத்துக்குக் குறைந்த அரிசியின் விலை அப்பகுதிக்கு இக்கட்டளையடி. அவ்வளவித அரிசிக்கு விதிக்கப்பட்ட விலையைக்கொண்டு விற்கவேண்டியது,
- (d) குறுணல் அரிசி அல்லாத மற்றைய அரிசிகளை மூடை ஒன்றுக்கு தானிய அளவைப்படி 2½ புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்க வேண்டியது,
- (e) ஒரு மூடை குறுணலரிசி தானிய அளவைப்படி 3¾ ல் புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்கவேண்டியது,
- (f) "கொத்து" என்றது தானிய அளவையின்கீழ் "குவாட்" (பறைவெட்டி) ஒரு புசலின் 32 ல் ஒரு பங்கு என்ற அளவைக் குறிக்கின்றது.

இக்கட்டளையிருக்கும் காலம் வரையும், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாண மணியகாரர் பிரிவின் அலிலைக்குள் அரிசி விற்பனவு செய்தலில் பின்காட்டப்படும் நிபந்தனைகளை கவனிக்கவேண்டியது.

இக்கட்டளையினால் நியமிக்கப்பட்ட பலவகை அரிசிகளின் அடுக்கக்கூடிய விளைகளைக்காட்டும் ஓர் விளம்பரத்தை அரிசி விற்பனவுக்கு வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு பண்டகசாலே அல்லது கடையில் சொந்தக்காரன் அல்லது அவைகளை வைத்து நடத்துபவன், பண்டகசாலே அல்லது கடைக்குட் போகும் ஒவ்வொருவரும் எவ்விதில் காணக்கூடிய விதமாக அப்பண்டகசாலையின் அல்லது கடையின் எவரும் கவனிக்கக்கூடிய ஓர் இடத்தில் வைக்கவேண்டியது.

யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 12 ந் உ.

ஆர். பி. நயிஷ்,
யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் அரிசி விலைக்கட்டுப்பாட்டு உபதலைவர்.

அட்டவணை.

யாழ்ப்பாண மணியகாரரின் பிரிவுக்கு (நகர சங்கப் பகுதி உட்பட) நியமிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய விளைகள்.

| நிரை 1. | நிரை 2. | நிரை 3. | நிரை 4. |
|---------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| விபரம். | ஒரு மூடையின் ஆகக் கூடிய விலை. | ஒரு புசலின் ஆகக் கூடிய விலை. | ஒரு கொத்து ஆகக்கூடிய விலை. |
| | ரூ. ச. | ரூ. ச. | சதம். |
| மிஸ்காட். (அரக்கன்) | 10 40 (2½ புசல்) | 4 28 | 14½ |
| ரேஸ் | 11 63 ,, | 4 75 | 16 |
| முத்துச்சம்பா | 12 0 ,, | 4 90 | 16½ |
| குருணல் பச்சை அரிசி | 13 57 (3¾ புசல்) | 3 73 | 12½ |

கட்டளை.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்க விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நமக்கு உள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டு யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் விளைகள் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவராகிய ரிச்சேட் பிறையன் நயிஷ் ஆகிய நான் இக்கட்டளையினால் :—

(1) யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் மேற்கு, வலிகாமம் வடக்கு-கிழக்கு, தென்மராட்சிப் பகுதி மணியகாரர் பகுதிகளுக்கும், தீவுப்பற்று மணியகாரர் பிரிவிலும் (புங்குடுதிவு, நயினாதிவு, அனலைதிவு எழுவைதிவு புறநீங்கலாக) இங்கே அணைக்கப்பட்ட அட்டவணியின் 2 ம், 3 ம் 4 ம் நிரைகள் ஒவ்வொன்றிலும் மொத்தவிலை மூடை ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குப் புசல் ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குக் கொத்து ஒன்றுக்கும் சொல்லப்பட்ட

பட்ட அட்டவணியில் முடிபாயம் நிரையில் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்குச் சட்டப்படி விற்கும் ஆகக் கூடிய விலைகள் முறையே நியமிக்கப் பட்டிருக்கிறது. முடிபாயம் நிரையில் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்கு அவையவைகளுக்கு நேரே 2 ம், 3 ம், 4 ம், நிரையில் முறையே காட்டப்பட்ட விலைகளுக்கு மேல் மொத்தவிலைக்காவது, சில்லறை விலைக்காவது விற்கப்படாது.

(2) இக்கட்டளைக்கு :

- (a) மறுவிற்பனைக்காக விற்கும் எத்தொகை அரிசியும் தொகை விற்பனைக்காக கருதப்படும்,
- (b) சாப்பாட்டுக் காலத்து அல்லது பாவிப்புக்கு விற்கப்படும் எத்தொகை அரிசியும் சில்லறை விற்பனைக்காக கருதப்படும்.
- (c) இப்பகுதிகளுக்கு ஒரு கொத்துக்குக் குறைந்த அரிசியின் விலை அப்பகுதிகளுக்கு இக்கட்டளைப்படி அவ்வவ்வித அரிசிக்கு விதிக்கப் பட்ட விலையைக்கொண்டு விற்கவேண்டியது,
- (d) குறுணை அரிசி அல்லது மற்ற அரிசிகளை மூடையொன்றுக்கு தானிய அளவைப்படி 2½ புசலுக்குக் குறையாமலிருக்கவேண்டியது,
- (e) ஒரு மூடை குறுணை அரிசி தானிய அளவைப்படி 3¼ புசலுக்கு குறையாமலிருக்க வேண்டியது,
- (f) "கொத்து" என்றது தானிய அளவையின் கீழ் "குவாட்" (பறை வெட்டி) ஒரு புசலின் 32 ல் ஒரு பங்கு என்ற அளவைக் குறிக்கின்றது.

இக்கட்டளையிருக்கும் காலம் வரையும், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக், வலிகாமம் மேற்கு, வலிகாமம் வடக்கு-கிழக்கு, தென்மராட்சி மணியகாரரின் பிரிவுகளின் எல்லைகளுக்குள்ளும் தீவுப்பற்று மணியகாரரின் பிரிவின் (புங்குநீதி, நயினாதி, அனலைதி, எழுவைதி, புறநீங்கலாக) எல்லைகளுக்குள்ளும் அரிசி விற்பனை செய்தலில் பின் காட்டப்படும் நிபந்தனைகளைக் கவனிக்கவேண்டியது.

இக்கட்டளையினால் நியமிக்கப்பட்ட பலவகை அரிசிகளின் அதிகக் கூடியவிலைகளைக் காட்டும் ஓர் விளம்பரத்தை அரிசி விற்பனைக்கு வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு பண்டகசாலை அல்லது கடைவின் சொந்தக்காரன் அல்லது அவைகளை வைத்து நடத்துபவன் பண்டகசாலை அல்லது கடைக்குள் போகும் ஒவ்வொருவரும் எளிதில் காணக்கூடிய விதமாக அப்பண்டகசாலையின் அல்லது கடையின் எவருங் கவனிக்கக்கூடிய ஓரிடத்தில் வைக்கவேண்டியது.

யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 12 ந் வ.

ஆர். பி. நையிஷ்,
யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் அரிசி விலைக் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவர்.

அட்டவணை.

வலிகாமம் மேற்கு, வலிகாமம் வடக்கு-கிழக்கு, தென்மராட்சி மணியகாரரின் பிரிவுகளுக்கும் தீவுப்பற்று மணியகாரரின் பிரிவுக்கு (புங்குநீதி, நயினாதி, அனலைதி, எழுவைதி, புறநீங்கலாக) நியமிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய விலை.

| நிரை 1. | நிரை 2. | நிரை 3. | நிரை 4. |
|--------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| விபரம். | ஒரு மூடையின் ஆகக்கூடிய விலை | ஒரு புசலின் ஆகக்கூடிய விலை | ஒரு கொத்து ஆகக்கூடிய விலை |
| | ரூ. ச. | ரூ. ச. | சதம். |
| மிஸ்சாட் (அரக்கன்) | 10 52½ (2½ புசல்) | 4 33 | 15 |
| ரேஸ் | 11 75½ " | 4 80 | 16 |
| முத்துசம்பா | 12 12½ " | 4 95 | 16½ |
| குறுணை பச்சை | 13 69½ (3¼ புசல்) | 3 76 | 13 |

கட்டளை.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் விலைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்க விலைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நமக்குள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டு யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் விலைகள் கட்டுப்பாட்டு உப தலைவராகிய றிச்சேட் பிரையன்ஸ் நயிஷ் ஆகிய நான் இக்கட்டளையினால் :—

(1) யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வடமராட்சி பச்சிலைப்பள்ளி கரைச்சி மணியகாரரின் பிரிவுகளுக்குள் இங்கே அணைக்கப்பட்ட அட்டவணையின் 2 ம், 3 ம், 4 ம் நிரைகள் ஒவ்வொன்றிலும் மொத்தவிலை மூடை ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குப் புசல் ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குக் கொத்து ஒன்றுக்கும் சொல்லப்பட்ட அட்டவணையில் 1 ம் நிரையின் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்கு சட்டப்படி விற்கும் ஆகக்கூடிய விலைகள் முறையே நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 1 ம் நிரையின் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்கு அவையவைகளுக்கு, நேரே 2 ம், 3 ம், 4 ம் நிரையில் முறையே காட்டப்பட்ட விலைகளுக்கு மேல் மொத்த விலைக்காவது சில்லறை விலைக்காவது விற்கப்படாது.

(2) இக்கட்டளைக்கு—

- (a) மறுவிற்பனைக்காக விற்கும் எத்தொகை அரிசியும் தொகை விற்பனைக்காக கருதப்படும்,
- (b) சாப்பாட்டுக் காலத்து அல்லது பாவிப்புக்கு விற்கப்படும் எத்தொகை அரிசியும் சில்லறை விற்பனைக்காக கருதப்படும்.
- (c) இப்பகுதிகளுக்குள் ஒரு கொத்துக்குக் குறைந்த அரிசியின் விலை அப்பகுதிகளுக்கு இக்கட்டளைப்படி அவ்வவ்வித அரிசிக்கு விதிக்கப் பட்ட விலையைக்கொண்டு விற்கவேண்டியது,
- (d) குறுணை அரிசி அல்லது மற்ற அரிசிகளை மூடை ஒன்றுக்குத் தானிய அளவைப்படி 2½ புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்கவேண்டியது.
- (e) ஒரு மூடை குறுணை அரிசி தானிய அளவைப்படி 3¼ புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்கவேண்டியது,
- (f) "கொத்து" என்றது தானிய அளவையின் கீழ் "குவாட்" (பறை வெட்டி) ஒரு புசலின் 32 ல் ஒரு பங்கு என்ற அளவைக் குறிக்கின்றது.

இக்கட்டளை இருக்கும் காலம் வரையும், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வடமராட்சி, பச்சிலைப்பள்ளி, கரைச்சி மணியகாரரின் பிரிவுகளின் எல்லைகளுக்குள்ளும் அரிசி விற்பனை செய்தலில் பின் காட்டப்படும் நிபந்தனைகளைக் கவனிக்கவேண்டியது.

இக்கட்டளையினால் நியமிக்கப்பட்ட பலவகை அரிசிகளின் அதிகக் கூடிய விலைகளைக் காட்டும் ஓர் விளம்பரத்தை அரிசி விற்பனைக்கு வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு பண்டகசாலை அல்லது கடைவின் சொந்தக்காரன் அல்லது அவைகளை வைத்து நடத்துபவன் பண்டகசாலை அல்லது கடைக்குள் போகும் ஒவ்வொருவரும் எளிதில் காணக்கூடிய விதமாக அப்பண்டகசாலையின் அல்லது கடையின் எவருங் கவனிக்கக்கூடிய ஓரிடத்தில் வைக்கவேண்டியது.

யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 12 ந் வ.

ஆர். பி. நயிஷ்,
யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் அரிசிவிலைக் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவர்.

அட்டவணை.

வடமராட்சி, பச்சிலைப்பள்ளி கரைச்சி மணியகாரரின் பிரிவுகளுக்கு நியமிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய விலைகள்.

| நிரை 1. | நிரை 2. | நிரை 3. | நிரை 4. |
|--------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| விபரம். | ஒரு மூடையின் ஆகக்கூடிய விலை | ஒரு புசலின் ஆகக்கூடிய விலை | ஒரு கொத்து ஆகக்கூடிய விலை |
| | ரூ. ச. | ரூ. ச. | சதம். |
| மிஸ்சாட் (அரக்கன்) | 10 55 (2½ புசல்) | 4 34 | 15 |
| ரேஸ் | 11 78 " | 4 81 | 16 |
| முத்துசம்பா | 12 15 " | 4 96 | 16½ |
| குறுணை பச்சை | 13 72 (3¼ புசல்) | 3 77 | 13 |

கட்டளை.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்.

1939 ம் ஆண்டின் 39 ம் இலக்க விளைகள் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நமக்குள்ள அநிகாரத்தைக்கொண்டு யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் விளைகள் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவராகிய ரிச்சேட் பிரையன் நயிஷ் ஆகிய நான் இக்கட்டளையினால் :-

- (1) யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் நெடுந்தீவு, பூனகரி, துணுக்காய் மணியகாரரின் பிரிவுகளுக்கும் தீவுப்பற்று மணியகாரரின் புங்குடுதீவு, நயினாதிவு, அனலைதிவு, எழுவைதிவு, என்ற தீவுகளுக்கும், இங்கே அணைக்கப்பட்ட அட்டவணியின் 2 ம், 3 ம், 4 ம் தீரைகள் ஒவ்வொன்றிலும் மொத்த விளை மூடை ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குப் புசல் ஒன்றுக்கும் சில்லறைக்குக் கொடுத்து ஒன்றுக்கும் சொல்லப்பட்ட அட்டவணியில் 1 ம் தீரையில் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்குச் சட்டப்படி விற்கும் ஆகக் கூடிய விளைகள் முறையே நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 1 ம் தீரையில் காட்டப்பட்ட அரிசிவகைகளுக்கு அமைவைகளுக்கு நேரே 2 ம், 3 ம், 4 ம் தீரையில் முறையே காட்டப்பட்ட விளைகளுக்குமேல் மொத்த விளைக்காவது சில்லறை விளைக்காவது விற்கப்பட்டது.
- (2) இக்கட்டளைக்கு—
 - (a) மறுவிற்பனைக்காக விற்கும் எத்தொகை அரிசியும் தொகை விற்பனவாகக் கருதப்படும்,
 - (b) சாப்பாட்டுக்கு அல்லது பாவிப்புக்கு விற்கப்படும் எத்தொகை அரிசியும் சில்லறை விற்பனவெனக் கருதப்படும்,
 - (c) இப்பகுதிகளுக்குள் ஒரு கொத்துக்குக் குறைந்த அரிசியின் விளை அப்பகுதிகளுக்கு இக்கட்டளைப்படி அவ்வவ்வித அரிசிக்கு விதிக் கப்பட்ட விளையைக்கொண்டு விற்கவேண்டியது,
 - (d) குறுணல் அரிசி அல்லாத மற்றைய அரிசிகளை மூடை ஒன்றுக்குத் தானிய அளவைப்படி 2½ புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்க வேண்டியது,
 - (e) ஒரு மூடை குறுணல் அரிசி தானிய அளவைப்படி 3½ புசலுக்குக் குறையாமல் இருக்கவேண்டியது,
 - (f) "கொத்து" என்றது தானிய அளவையின் கீழ் "குவாட்" (பறைவெட்டி) ஒரு புசலின் 32 ல் ஒரு பங்கு என்ற அளவைக் குறிக்கின்றது.

இக்கட்டளை இருக்கும் காலம் வரையும், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக், நெடுந்தீவு, பூனகரி, துணுக்காய், தீவுப்பற்று மணியகாரரின் பிரிவுகளின் எல்லைகளுக்கும் தீவுப்பற்று மணியகாரரின் பிரிவில் (புங்குடுதீவு, நயினாதிவு, அனலைதிவு, எழுவைதிவு) என்னும் தீவுகளுக்கும் அரிசி விற்பனவு செய்தலில் பின்காட்டப்படும் நிபந்தனைகளைக் கவனிக்கவேண்டியது.

இக்கட்டளையினால் நியமிக்கப்பட்ட பலவகை அரிசிகளின் அதிகக்கூடிய விளைகளைக் காட்டும் ஓர் விளம்பரத்தை அரிசி விற்பனவுக்கு வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு பண்டகசாலை அல்லது கடையின் சொந்தக்காரன் அல்லது அவைகளை வைத்து நடத்துபவன், பண்டகசாலை அல்லது கடைக்குள் போகும் ஒவ்வொருவரும் எளிதில் காணக்கூடிய விதமாக அப்பண்டகசாலையின் அல்லது கடையின் எவரும் கவனிக்கக்கூடிய ஓர் இடத்திற் வைக்கவேண்டியது.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு (செப்டெம்பர்) புரட்டாதிமீ 12 ந் உ,

ஆர். பி. நயிஷ்,
யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் அரிசிவிளைக் கட்டுப்பாட்டு உபதலைவர்.

அட்டவணை.

நெடுந்தீவு, பூனகரி-துணுக்காய் மணியகாரரின் பிரிவுகளுக்கும் தீவுப்பற்று மணியகாரரின் பிரிவில் புங்குடுதீவு, நயினாதிவு, அனலைதிவு, எழுவைதிவு என்னும் தீவுகளுக்கும் நியமிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடிய விளைகள்

| நிலை 1. | நிலை 2. | | நிலை 3. | |
|---------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| | ஒரு மூடையின் ஆகக்கூடிய விளை | ஒரு புசலின் ஆகக்கூடிய விளை | ஒரு புசலின் ஆகக்கூடிய விளை | ஒரு கொத்து ஆகக்கூடிய விளை |
| விரம் | ரூ. ச. | ரூ. ச. | ரூ. ச. | சதம் |
| யில்சாட் (அரக்கன்) | 10 60 (2½ புசல்) | 4 36 | 4 36 | 15 |
| ரேஸ் | 11 83 (") | 4 83 | 4 83 | 16 |
| முத்துச்சம்பா | 12 20 (") | 4 98 | 4 98 | 16½ |
| குறுணல் பச்சை அரிசி | 13 77 (3½ புசல்) | 3 78 | 3 78 | 13 |

நகரசங்க அங்கத்தவர் தெரிவுசெய்தல்.

நாவலப்பிட்டிய டிஸ்திரிக் நகர சபை 3 வது தொகுதி அங்கத்தவர் தேர்தல்.

பேருவலை நகர டிஸ்திரிக் சங்கத்திற்கு அங்கத்தவரைத் தெரிவுசெய்தல்.

நாவலப்பிட்டிய டிஸ்திரிக் நகரசபையின் 3 வது தொகுதிக்கு அங்கத்தவரொருவரை தெரிவுசெய்ய உத்தேசித்திருக்கிறதென்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகிறது.

1939 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசி மாசம் 21 ந் திகதி சனிக்கிழமை பேருவலை நகர டிஸ்திரிக் சங்கத்திற்கு 1 ம் நொர். தெரிவுப்பகுதிக்கு ஒரு அங்கத்தவரைத் தெரிவுசெய்யப்படுமென்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒவ்வொரு பிரதிஸ்தனையும் எழுத்தின் மூலமாகப் பெயர் கூறப்படவேண்டும். தெரிவுசெய்யப்படுதலுக்கு தன்னை ஒப்புக்கொடுக்கும் ஒவ்வொரு பிரதிஸ்தருக்கும் உடந்தையான தெரிவுப்பகுதியைச்சேர்ந்த தெரிவுடாப்பில் பெயர்கள் பதியப்பட்ட இருவரால் அப்பெயர் கூறப்படும் பிரதி கையொப்பமிடப்படவேண்டும். 1939 ம் ஆண்டு (ஒக்டோபர்) ஐப்பசி மாசம் 21 ந் திகதி முற்பகல் 10 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முந்தி பேருவலை நகர டிஸ்திரிக் சங்கத்தின் கந்தோரில் பெயர் கூறப்பட்ட பிரதி கொடுபடவேண்டும்.

ஒவ்வொரு அபேட்சகரும் எழுத்தால் நியமிக்கப்பட வேண்டும். ஒவ்வொரு அபேட்சகரின் நியமனக்கடுதாசி தேர்தல் பிரிவின் (நாவலப்பிட்டிய 3-ருது தொகுதி) தெரிவு இடாப்பில் பதியப்பெற்ற குறைந்த பட்சம் இவர்களால் கைச் சாத்திடப்பட்டு, தேர்தலுக்காக நியமிக்கப்பட்ட நாளாகிய, 1939 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ 23 ந் திகதி, தீங்களன்று முற்பகல் 10 மணிக்கோ அல்லது அதற்கு முன்போ நாவலப்பிட்டிய டிஸ்திரிக் நகர சபை கந்தோரில் ஒப்புவிக்கப்படவேண்டும்.

ஒரு பிரதிஸ்தருக்கு மேற்பட்ட பெயர் கூறப்பட்டால், 1939 ம் ஆண்டு (நொவெம்பர்) கார்த்திகை மாசம் 4 ந் திகதி சனிக்கிழமை, அனந்தகடை அரசினர் ஆண் ஆங்கிலப் பாடசாலையில் தெரிதல் செய்யப்படும். அத்தெரிவு முற்பகல் 9 மணிக்கு ஆரம்பித்து பிற்பகல் 1 மணிக்கு முடியும்.

ஒரு அபேட்சகருக்கு மேல் நியமிக்கப்பட்டால், நாவலப்பிட்டிய மாஜிஸ்த்ரேற் கோட்டில் 1939 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 3 ந் திகதி, வெள்ளிக் கிழமை வாக்குகள் எடுக்கப்படும். அவ்வாக்கெடுத்தல் முற்பகல் 9 மணிக்கு ஆரம்பித்து பிற்பகல் 1 மணிக்கு முடியும்.

களுத்துறைக் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 11 ந் உ.

1939 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ 25 ந் திகதியின் 8,476 ம் இலக்க இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகையில் பிரசுரித்திருந்த அறிவித்தல் இத்தால் நீக்கப்பட்டுவிட்டது.

பி. ஜே. ஹட்சன்,
களுத்துறை உதவி அரசாட்சி எசண்டர்.

கண்டிக் கச்சேரி,
1939 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ 11 ந் உ.